



**شركة الصناعات الكيماوية الاردنية المساهمة العامة  
JORDAN CHEMICAL INDUSTRIES CO. LTD.**

The logo consists of the letters 'TUV' in a bold, italicized font, with a horizontal bar above the 'U'. Below 'TUV' is the word 'AUSTRIA' and underneath that is 'HELLAS'. At the bottom, it says 'EN ISO 9001:2000' and 'No. : 0108088'.

التاريخ : عمان في ٢٩/٠٤/٢٠١٠  
الرقم : ش ص ك / ١٧٢ / ٢٠١٠

السادة / بورصة عمان المحترمين ،،،  
عمان - الاردن

تحية وبعد

نرسل لكم الميزانية الرابع سنوية المنتهية في ٣١/٠٣/٢٠١٠ المدققة من قبل  
مدقق حسابات الشركة.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

# شركة الصناعات الكيماوية المساهمة العامة المدين المالي والإداري مرؤوٌ المديني

## بورصة عجمان

4.1. *Urtica* L.

CEA

Σ1.57

~~100~~

三

v

٩٦٤ : هاتف

1181 Jordan

○

**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

**"شركة مساهمة عامة محدودة"**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**البيانات المالية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010**

**وتقدير مراجعة البيانات المالية المرحلية**

**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**  
شركة مساهمة عامة محدودة " "  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**فهرس المحتويات**

**الصفحة**

- |        |  |
|--------|--|
| 1      | تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية                               |
| 2      | قائمة المركز المالي كما في 31 آذار 2010                              |
| 3      | قائمة الدخل الشامل للثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010             |
| 4      | قائمة التغيرات في حقوق الملكية للثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010 |
| 5      | قائمة التدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010         |
| 6 - 16 | إيضاحات حول البيانات المالية   |



Al-Mal Professional Financial  
Consulting & Auditing

Professional Thoughts For Professional Business Kreston  
Members International

الرقم: 27

### تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية

إلى السادة المساهمين في:  
**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**مقدمة:** لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 31 أذار 2010 وكلها من قائمة الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتصرفات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وإن مسؤوليتنا تحصر في إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

**نطاق عملية المراجعة:** لقد قمنا بمراجعة المعيار الدولي المستخدم في عمليات مراجعة البيانات المالية المرحلية 2410. تتضمن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية الإستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية الهامة في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية. إن نطاق إجراءات المراجعة أقل بكثير وبشكل جوهري من إجراءات التدقيق المطبقة وفقاً للمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نتمكن من الحصول على تأكيد معقول حول كافة الأمور الهامة التي يتم تحديدها في عملية التدقيق وعليه فإننا لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً تدقيقاً حولها.

**الاستنتاج:** استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمر جوهري يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظفر بعالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في 31 أذار 2010 وأداتها المالي وتصرفاتها النقدية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

المكتب الدولي المهني للإستشارات والتدقيق

ريم شاهر الأعرج

مدقق مجاز رقم (820)

عمان في 26 نيسان 2010



**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي كما في 31 آذار 2010**

**(بالدينار الأردني)**

	<b>الموجودات</b>	<b>إيضاح</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
<b>الموجودات المتداولة</b>				
النقد وما في حكمه	3	77,989	2,445	
شيكات برسم التحصيل		549,463	707,751	
صافي الذمم المدينة	4	1,000,954	991,282	
بضاعة وقطع غيار	5	1,704,061	1,653,492	
مصاريف مدفوعة مقدماً	6	32,251	31,865	
أرصدة مدينة أخرى	7	8,031	7,906	
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>3,372,749</b>	<b>3,394,741</b>	
<b>الموجودات غير المتداولة</b>				
ممتلكات ومعدات (بالصافي)	8	897,511	914,361	
موجودات مالية متوفرة للبيع	9	917,918	913,134	
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>		<b>1,815,429</b>	<b>1,827,495</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>5,188,178</b>	<b>5,222,236</b>	
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>				
<b>المطلوبات المتداولة</b>				
البنك العربي		610,838	787,299	
أوراق دفع		277,656	330,068	
شيكات آجلة الدفع		200	1,200	
ذمم دائنة تجارية		470,404	387,159	
مخصص ضريبة الدخل		110,424	95,306	
أمانات مساهمين مستحقة		140,505	140,556	
أرصدة دائنة أخرى	10	112,849	115,915	
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>1,722,876</b>	<b>1,857,503</b>	
<b>حقوق الملكية</b>	11			
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع		1,799,624	1,799,624	
احتياطي إجباري		776,160	776,160	
عناصر الدخل الشامل الأخرى		178,759	166,919	
أرباح مدورة		622,030	622,030	
أرباح الفترة		88,729	-	
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>3,465,302</b>	<b>3,364,733</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>5,188,178</b>	<b>5,222,236</b>	

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "

**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

"**شركة مساهمة عامة محدودة**"

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة الدخل الشامل للثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010**

(بالدينار الأردني)

	<b>إيضاح</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/03/2009</b>
صافي المبيعات	12	913,761	1,063,351
تكلفة المبيعات	13	(618,081)	(693,754)
استهلاكات / تشغيلي		(22,601)	(21,743)
<b>إجمالي الربح</b>		<b>273,079</b>	<b>347,854</b>
مصاريف بيع وتوزيع	14	(77,720)	(71,730)
مصاريف إدارية و عمومية	15	(78,158)	(83,877)
مصاريف تمويلية		(15,117)	(21,022)
إيرادات أخرى	16	11,650	10,130
رسوم و مخصصات أخرى	17	(9,887)	(12,376)
<b>ربح الفترة قبل الضريبة</b>		<b>103,847</b>	<b>168,979</b>
مصروف ضريبة الدخل		(15,118)	(26,358)
رسوم صندوق دعم التعليم		-	(1,426)
<b>ربح الفترة بعد الضريبة</b>		<b>88,729</b>	<b>141,195</b>
<b>بنود الدخل الشامل الأخرى</b>		-	-
الارباح غير المتحققة لتقدير الموجودات المالية المتوفرة للبيع		14,534	(1,262)
<b>مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى</b>		<b>14,534</b>	<b>(1,262)</b>
<b>الدخل الشامل للفترة</b>		<b>103,263</b>	<b>139,933</b>
المعدل المرجح لعدد الأسهم		1,799,624	1,799,624
حصة السهم من صافي الربح (دينار أردني)		0.049	0.078

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان"

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

١١ شرکة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان رقم 10 لسنة 2010 المتضمن إنشاء دائرة حقوق الملكية للثلاثة في 31 آذار 2010 (بالدينار الأردني)

**شركة الصناعات الكيماوية الأردنية**

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية لل ثلاثة أشهر المنتهية في 31 آذار 2010

(بالدينار الأردني)

	<u>31/03/2010</u>	<u>31/03/2009</u>
<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>		
ربح الفترة قبل الضريبة	103,847	168,979
<b>تعديلات</b>		
إستهلاكات	22,601	21,743
رسوم وخصصات أخرى	9,887	12,376
ديون معودمة	3,000	3,000
<b>التغير في رأس المال العامل</b>		
(النقد (الزيادة) في رصيد الشيكات برسم التحصيل	158,288	(410,035)
(الزيادة) في حسابات الذمم المدينة	(12,672)	(112,510)
(الزيادة) في البضاعة وقطع الغيار	(50,569)	(23,032)
النقد في الإعتمادات المستندية	-	145
(الزيادة) في المصاريف المدفوعة مقدماً	(386)	-
(الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى	(125)	(1,670)
(النقد) في أوراق الدفع والشيكات الآجلة	(53,412)	(14,385)
الزيادة (النقد) في حسابات الذمم الدائنة	83,245	(90,878)
(النقد) في أمانات المساهمين	(51)	(421)
(النقد) في حسابات الأرصدة الدائنة الأخرى	(12,953)	(16,581)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>	<b>250,700</b>	<b>(463,269)</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>		
شراء ممتلكات ومعدات	(5,751)	(19,178)
موجودات مالية متوفرة للبيع	7,056	(46,514)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>	<b>1,305</b>	<b>(65,692)</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>		
بنوك دائنة	(176,461)	147,206
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>	<b>(176,461)</b>	<b>147,206</b>
الزيادة (النقد) في النقد وما في حكمه	75,544	(381,755)
رصيد النقد وما في حكمه أول المدة	2,445	443,861
رصيد النقد وما في حكمه آخر المدة	77,989	62,106

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "

# شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

## 1- عام

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) وان مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

ومن أهم الغايات التي تأسست من أجلها الشركة هي :

إنشاء مصنع أو مصانع لإنتاج مادة الصوديوم هايبيوكورايت بصورة خاصة وإنتاج المواد الكيماوية الأخرى بصورة عامة وإنشاء الصناعات والمشاريع التي لها علاقة بصناعة المواد الكيماوية والقيام بالعمليات المرتبطة أو المتعلقة بها والإتجار بالمواد الكيماوية، بيع وشراء إما منفردة أو بالمشاركة مع أي شخص طبيعي أو اعتباري، والحصول على الحقوق والإمتيازات التي تراها الشركة مناسبة لتحقيق هذه الغايات.

## 2- أهم السياسات المحاسبية

### أ- أساس إعداد البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة وباستخدام أساس الاستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الإعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو إسلام النقدية وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن الفترات التي تخصها(فيما عدا قائمة التدفقات النقدية).

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

- إن السياسات المحاسبية للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في السنة السابقة بإستثناء التعديلات التي طرأت على بعض المعايير الدولية ومن أهمها المعيار الدولي رقم (1) والخاص بعرض البيانات المالية حيث يتطلب هذا المعيار عرض بنود الدخل والمصاريف التي يتم إحتسابها مباشرة في حقوق الملكية والعمليات والأحداث غير التغيرات الناجمة عن العمليات مع مالكي المنشأة في قائمة الدخل الشامل ويتطبق هذا المعيار عرض عناصر الدخل الشامل في قائمة حقوق الملكية هذا ولم ينتج عن تلك التعديلات أي أثر على المركز المالي للشركة بإستثناء بعض الإفصاحات الإضافية.

### ب- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر على بعض بنود القوائم المالية مع الأخذ بعين الاعتبار أن هذه التقديرات قد تختلف عن النتائج الفعلية في المستقبل و فيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- تقوم الشركة بأخذ مخصص إستهلاك الممتلكات والمعدات بعد تقدير العمر الإنتاجي لها، هذا ويتم إعادة تقدير العمر الإنتاجي سنويًا.

- تقوم إدارة الشركة بأخذ مخصص لديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الذمم للتحصيل.

- تقوم الشركة بتقدير موجوداتها المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير وجود أي خسائر تتنبأ في قيمتها.

## ج- النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقود والحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك والإستثمارات قصيرة الأجل والقابلة للتسبييل إلى مبالغ محددة وغير خاضعة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

## د- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات بالتكلفة مضافاً إليها مصاريف الإقتاء ويعاد تقييمها في تاريخ إعداد البيانات المالية بالقيمة العادلة كأرباح أو خسائر غير متحققة في بيان الدخل الشامل وفي حال بيعها أو تدني قيمتها يتم تسجيل الأرباح و الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل وتمثل القيمة العادلة اسعار الإغلاق في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر اسعار معينة أو عدم وجود تداول نشط فانه يتم تقدير قيمتها من خلال مقارنتها مع أداة مالية مشابهة أو من خلال إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وإذا تعذر قياس القيمة العادلة فإنه يتم إظهار هذه الموجودات المالية بالتكلفة بعد طرح أي خسائر تدني في قيمتها.

## ه- الذمم المدينة التجارية

وتمثل المبالغ المستحقة على العملاء و الناتجة عن العمليات التي تحدث ضمن النشاط الإعتيادي للمنشأة من بيع سلع أو تقديم خدمات كما انه يجب ان يتم رصد مخصص للديون المشكوك في تحصيلها لمقابلة هذه الذمم عندما يتوفّر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل.

## و- الممتلكات والمعدات والمصانع

- تظهر الممتلكات والمعدات والمصانع بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وأي خسائر مترافق لانخفاض القيمة علما بأنه لا يتم استهلاك الأرضي.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام على مدى عمرها الإنتاجي المتوقع وباستخدام النسب السنوية التالية :

المباني	%02
الأثاث والمفروشات	%09
أجهزة التدفئة والتبريد	%15
الآلات والماكينات	%07
الإسطوانات	%05
التنكبات والأبراج والمضخات	%10
السيارات	%15
العدد والأدوات	%15

- يتم عمل مراجعة لقيم الممتلكات والمعدات فيما إذا كانت قد تعرضت لأى إنخفاض في قيمتها، وعندما يكون هناك أية أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات إلى القيمة القابلة للإسترداد ويتم الإعتراف بخسارة التدني إن وجدت في بيان الدخل، إلا إذا رحل الأصل بقدر مبلغ أعيد تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في فائض إعادة التقييم إلى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم لذلك الأصل.
- يتم الإعتراف بالنفقات المتکبدة لاستبدال أي من مكونات الأصل كبد منفصل ويتم رسمته مقابل شطب المبالغ الدفترية للجزء المستبدل، وترسملي أية نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل، أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات والمصانع يعترف بها في بيان الدخل عند تكبدها.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات والمصانع يعترف بها في بيان الدخل عند تكبدها.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع مما تم تقاديره سابقاً يتم إستهلاك القيمة المتبقية الدفترية على العمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

## ز- الاعتراف بالإيرادات

يتم الإعتراف بالإيراد عندما يتم إصدار الفاتورة وقبولها من العميل مع إمكانية إثبات مبلغ الإيراد بصورة موثقة.

## ح- المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على الشركة التزام قانوني أو التزام متوقع ناتج عن حدث سابق وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل موثوق.

## ط- البضاعة

يتم تسعير البضاعة بسعر التكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وباستخدام طريقة الوارد أولاً وتنستخدم الشركة طريقة الجرد الدوري في تسجيل قيمة البضاعة.

## ي- العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل

## ت- القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والتي تتكون من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة الأخرى، ومن المطلوبات المالية والتي تتكون من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى، إن القيمة العادلة للأدوات المالية لاختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

## 3- النقد وما في حكمه

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/12/2009</u>
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني
الصندوق العام	9,166	1,556
البنك العربي / دولار	9,014	-
بنك المؤسسة المصرفية / جاري مدين	347	347
البنك الإسلامي الأردني	59,462	542
<b>المجموع</b>	<b>77,989</b>	<b>2,445</b>

## 4- الذمم المدينة

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/12/2009</u>
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني
ذمم تجارية	813,727	843,296
ذمم شيكات معادة	107,789	92,642
ذمم موظفين	12,859	10,788
ذمم أخرى	236,556	211,533
<b>المجموع</b>	<b>1,170,931</b>	<b>1,158,259</b>
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(169,977)	(166,977)
<b>صافي الذمم المدينة</b>	<b>1,000,954</b>	<b>991,282</b>



**5 - بضاعة وقطع غيار**

البيان	31/03/2010	31/12/2009
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف	1,434,330	1,394,479
بضاعة تامة الصنع	150,458	139,740
قطع غيار	119,273	119,273
<b>المجموع</b>	<b>1,704,061</b>	<b>1,653,492</b>

**6 - المصارييف المدفوعة مقدماً**

البيان	31/03/2010	31/12/2009
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
تأمين طبي	20,456	27,849
تأمين سيارات	1,198	1,269
تأمين المصنع	766	167
أتعاب محاماه	607	103
عقود صيانة	1,285	1,772
اتصالات و انترنت	477	693
اشتراكات	2,962	-
مياه	-	12
إيجار	4,500	-
<b>المجموع</b>	<b>32,251</b>	<b>31,865</b>

**7 - أرصدة مدينة أخرى**

البيان	31/03/2010	31/12/2009
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
تأمينات مستردة	3,544	3,544
أمانات ضريبية دخل بيانات جمركية	625	83
تأمينات إصابات عمل	3,862	4,279
<b>المجموع</b>	<b>8,031</b>	<b>7,906</b>

**8 - ممتلكات ومعدات**

البيان		التغطية كما في	إضافات	المستهلك	المستهلك كما في	المستهلك كما في	القيمة الدفترية كما في
		2009/12/31	خلال العام	2010/03/31	المتر acum كما في	2010/03/31	2009/12/31
					العام	دينار أردني	دينار أردني
أراضي	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار	دينار أردني	دينار أردني
مباني المصنع	6,982	-	6,982	-	-	-	6,982
أثاث وتجهيزات مكتبية	738,971	-	738,971	280,107	3,695	283,802	455,169
أثاث وتقنيات ومعدات	219,674	85	219,759	172,613	2,242	174,855	44,904
سيارات	266,370	-	266,370	229,359	3,299	232,658	33,712
عدد ومعدات وأجهزة	153,863	633	154,496	132,732	1,787	134,519	19,977
آلات وماكينات	2,003,150	3,350	2,006,500	1,689,285	10,265	1,699,550	306,950
إسطوانات كلور فارغة	96,998	650	97,648	70,138	1,176	71,314	26,334
أجهزة تكييف	16,819	-	16,819	15,562	56	15,618	1,201
المجموع	25,619	1,033	26,652	24,289	81	24,370	2,282
	<b>3,528,446</b>	<b>5,751</b>	<b>3,534,197</b>	<b>2,614,085</b>	<b>22,601</b>	<b>2,636,686</b>	<b>897,511</b>
							<b>914,361</b>

9 - موجودات مالية متوفرة للبيع



البيان	عدد الأسهم 2010/3/31	عدد الأسهم 2009	31/03/2010	31/12/2009
			دينار أردني	دينار أردني
			- أسهم مملوكة كما في 31 كانون الأول 2009	-
البنك الإسلامي الأردني المساهمة العامة	4,566	4,566	13,972	14,474
بنك القاهرة عمان المساهمة العامة	6,158	6,158	17,489	15,210
شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية المساهمة العامة	10,000	10,000	8,200	8,500
شركة الأردن الأولى للاستثمارات المساهمة العامة	10,000	10,000	3,700	3,300
بنك المؤسسة المصرفية المساهمة العامة	16,359	16,359	18,650	17,832
البنك الأردني للاستثمار و التمويل المساهمة العامة	21,210	21,210	35,208	31,815
بنك الأردن المساهمة العامة	5,930	5,930	12,394	12,750
شركة الإقبال للاستثمارات المساهمة العامة	7,852	7,852	25,833	24,655
شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة	1,000	1,000	7,300	7,100
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	16,208	9,563	9,239
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة	355,000	355,000	365,650	358,550
<b>المجموع</b>			<b>517,959</b>	<b>503,425</b>
			- أسهم تم بيعها خلال الثلاثة أشهر	-
العمد للاستثمار و التنمية المساهمة العامة	-	5,000	-	9,750
			- استثمارات أخرى	-
الشركة العامة العالمية لصناعة الحديد - شركة ذات مسؤولية محدودة	264,000	264,000	399,959	399,959
<b>المجموع</b>		<b>حصة</b>	<b>917,918</b>	<b>913,134</b>

## - أرصدة دائنة أخرى 10

<b>البيان</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/12/2009</b>
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة الدفع	15,034	19,475
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي	11,953	11,450
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	8,750	35,000
أمانات للغير	6,317	5,682
الرسوم الإضافية للجامعات	17,466	16,329
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	13,113	13,113
الضريبة العامة على المبيعات	40,216	14,866
<b>المجموع</b>	<b>112,849</b>	<b>115,915</b>

## 11 - حقوق الملكية

### - رأس المال:

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 برأس مال (2,030,000) دينار، وقد تم الإكتتاب بمبلغ (1,363,351) دينار من ضمنها مبلغ (1,014,531) دينار تمثل مساهمة المساهمين في الشركة المساهمة الخصوصية بتاريخ تحويلها لشركة مساهمة عامة وهذه الأسهم هي أسهم عينية مقابل حقوق مقومة بموجب أحكام قانون الشركات رقم 12 لسنة 1964 حيث تم إعادة تقييم موجودات الشركة من قبل لجنة ترأسها معالي وزير الصناعة والتجارة، وقد قامت الشركة بتوفيق أوضاعها بتاريخ 15/8/1989 مع قانون الشركات الأردني رقم (1) لسنة 1989، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (147) ، وبتاريخ 14/6/2004 وافقت هيئة الأوراق المالية على تسجيل (272,670) سهم بقيمة إسمية دينار واحد لسهم لدى هيئة الأوراق المالية لزيادة رأس مال الشركة عن طريق الرسملة من الأرباح وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي الشركة ليصبح رأس مال الشركة المدفوع 1,636,022 دينار . كما وافق معالي وزير الصناعة والتجارة بتاريخ 20/4/2006 على زيادة رأس مال الشركة من 1,636,022 دينار ليصبح رأس المال الصريح والمكتتب به والمدفوع 1,799,624 سهم القيمة الإسمية لسهم دينار أردني واحد عن طريق توزيع أسهم مجانية بنسبة 10% عن عام 2005 لمساهمي الشركة.

### - احتياطي إجباري:

يمثل مبلغ الاحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (186) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### - عناصر الدخل الشامل الأخرى:

يمثل هذا البند الأرباح و(الخسائر) غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع لدى الشركة بالقيمة العادلة.

### - الأرباح المدورة :

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلية للسنة المالية 2009 والسنوات السابقة بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.

### - أرباح الفترة :

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلية للثلاثة أشهر الأولى من سنة 2010 بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.

**12 - صافي المبيعات**

<b>البيان</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/03/2009</b>
دinar أردني	دinar أردني	دinar أردني
مبيعات محلية	903,777	1,022,410
مبيعات خارجية	21,310	52,285
<b>المجموع</b>	<b>925,087</b>	<b>1,074,695</b>
مردودات مبيعات	(4,898)	(3,307)
خصم تجاري	(6,428)	(8,037)
<b>صافي المبيعات</b>	<b>913,761</b>	<b>1,063,351</b>

**13 - تكلفة المبيعات**

<b>البيان</b>	<b>ايضاح</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/03/2009</b>
بضاعة تامة الصنع أول المدة		139,740	136,815
تكلفة الإنتاج	1-13	628,799	709,819
<b>البضاعة المعدة للبيع</b>		<b>768,539</b>	<b>846,634</b>
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(150,458)	(152,880)
<b>المجموع</b>		<b>618,081</b>	<b>693,754</b>

**1-13 تكلفة الإنتاج**

<b>البيان</b>	<b>ايضاح</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/03/2009</b>
مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة		1,394,479	1,336,931
مشتريات خلال العام		458,402	528,973
مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة		(1,434,330)	(1,343,898)
<b>المواد المستخدمة في الإنتاج</b>		<b>418,551</b>	<b>522,006</b>
مصارييف صناعية	1-1-13	210,248	187,813
<b>المجموع</b>		<b>628,799</b>	<b>709,819</b>

**1-1-13 مصاريف صناعية**

<b>البيان</b>	<b>31/03/2010</b>	<b>31/03/2009</b>
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب و أجور	109,134	112,631
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	12,954	12,340
ماء وكهرباء و هاتف	19,705	24,677
صيانة و إصلاحات	9,812	17,164
زيوت ومحروقات	13,754	8,662
مصاريف تأمين	188	184
قرطاسية و مطبوعات	592	1,178
مصاريف سيارات	2,387	1,322
مخابر وأبحاث وتحاليل	2,253	1,698
تأمين طبي	5,929	4,587
متفرقة	23,377	800
مسفقات و رسوم عوائد تنظيم و رسوم ائنية وانشاءات	-	2,570
الضيافة	609	-
مصاريف تحميل و تنزيل	1,754	-
نقل عمال	7,800	-
<b>المجموع</b>	<b>210,248</b>	<b>187,813</b>

**- 14 - مصاريف بيع وتوزيع**

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/03/2009</u>
	دinar أردني	دinar أردني
رواتب و أجور	34,883	31,595
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	2,940	2,432
نقل و توزيع منظفات	10,371	10,307
عمولة مبيعات	14,506	15,408
مصاريف سيارات التوزيع	845	861
مصاريف كفالات و عطاءات	2,659	2,150
مصاريف بيعيه وتصدير	6,170	7,530
تأمين طبي	643	518
تأمين سيارات التوزيع	445	690
قرطاسية و مطبوعات	85	89
دعابة واعلان ومعارض	4,173	150
<b>المجموع</b>	<b>77,720</b>	<b>71,730</b>

**- 15 - مصاريف إدارية و عمومية**

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/03/2009</u>
	دinar أردني	دinar أردني
رواتب و أجور	50,651	46,147
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	4,441	4,253
بريد وهاتف	1,850	4,095
إيجارات	1,500	1,500
أتعاب مهنية واستشارات	1,894	1,690
بدل تقلبات أعضاء مجلس الإدارة	6,300	6,300
ماء وكهرباء	957	402
قرطاسية و مطبوعات	619	446
صيانة	793	1,119
رسوم ورخص و اشتراكات	1,030	3,327
مصاريف سيارات	204	247
ديون معنومة	3,000	3,000
متفرقة	944	1,810
تبرعات	80	-
تأمين طبي	895	645
مكافآت	3,000	1500
فوائد ضريبية	-	154
مصاريف سنوات سابقة	-	7,242
<b>المجموع</b>	<b>78,158</b>	<b>83,877</b>

## 16 - إيرادات أخرى

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/03/2009</u>
	دينار أردني	دينار أردني
أرباح بيع أسهم	3,436	9,914
إيرادات بيع خردوات	8,214	216
<b>المجموع</b>	<b>11,650</b>	<b>10,130</b>

## 17 - رسوم ومتخصصات أخرى

<u>البيان</u>	<u>31/03/2010</u>	<u>31/03/2009</u>
	دينار أردني	دينار أردني
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	8,750	8,750
مخصص الرسوم الإضافية للجامعات	1,137	1,813
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	-	1,813
<b>المجموع</b>	<b>9,887</b>	<b>12,376</b>

## 18 - أرقام سنة المقارنة

تم إعادة ترتيب بعض أرقام سنة المقارنة لتتناسب وعرض بيانات السنة الحالية.

## 19 - ضريبة الدخل

تصنف شركة الصناعات الكيماوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث ان نشاطها الرئيسي ينحصر في صناعة المواد الكيماوية وبالتالي فهي تخضع لشريحة دخل بنسبة 15% من الدخل بعد تنزيل المصروفات المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل، والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل 4006143 ورقم ضريبة مبيعات 3243 علماً بأنّه تمت مناقشة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام 2006 .

## 20 - عام

أوصى مجلس إدارة الشركة بجلسته رقم 1 لسنة 2010 المنعقدة بتاريخ 24 / 03 / 2010 للجمعية العامة المصادقة على البيانات المالية لسنة 2009 وتوزيع ما نسبته 20% من رأس المال الشركة المدفوع من الأرباح المتحققة لعام 2009 نقداً وتخصيص مبلغ 250 ألف دينار أردني كمخصص طوارئ لمواجهة أية خسائر في المستقبل في الاستثمارات المالية.

